

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Arad és csanádi egyesült vasutak palotájában, főbejárattól balra az udvarban. — Kéziratokat nem adjuk vissza.

Telefon-szám: 357.

ELŐFIZETÉS:

Helyben: évre 12 ft. 1/2, évre 6 ft. 1/2, évre 3 ft. 1/2, 1 óra 1 ft. — Vidéken 1 évre 14 ft. 1/2, évre 7 ft. 1/2, 1 óra 1 ft. 20 kr.

Hirdetések: 6-hasábos perit sor egyszer 10 kr, minden következő 1/2 sor. Bélyegdíj külön 30 kr. Nyitóléc sorp. 20 kr.

KIADÓ-HIVATAL:

ARADI NYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 152. 65. 30

A pénzügyi felhatalmazás.

Arad, december 2. u.

Az első és leghalaszthatatlanabb törvényjavaslat, mely egyszerűsödést az ellenzéki pártok egyesült támadásának alapjául szolgál, a pénzügyi felhatalmazás, az ugynevezett indemnitás lesz.

A jövő évi költségvetést ugyanis ez idén már a Ház le nem tárgyalhatja, az törvényerőre nem emelkedhetik, a kormánynak tehát felhatalmazást kell a parlamenttől kérnie arra, hogy addig is, míg törvényes budget fog rendelkezésre állani, a múlt évi költségeloirányzat alapján adminisztrálhassa az ország ügyeit.

A Bánffy-miniszterium ugyan a most betéjesztett költségvetést még 1896. szeptember 3-án nyújtotta be az országgyűlésnek. De miután időközben a volt országgyűlést feloszlatták, az új képviselőház pedig csak most alakult meg, kizártnak kell tekinteni, hogy a költségvetést december 31-ig törvényerőre lehessen emelni, eltekintve más sürgős tárgyalni valóktól. Ehhez még nagyobb politikai conlanche mellett is hiányzik a fizikai idő.

A felhatalmazást legkevesebb 4 hónapra, tehát május 1-ig fogja kérni a kormány, hogy elejét vegye annak az eshetőségnek, miszerint újabb indemnity kéréssel legyen kénytelen a parlamenthez fordulni s ezzel újabb viták s időfecsérlések ügyét nyújtsa az ellenzéknek, mely kapva kap minden alkalmon a törvényhozás gyümölcsöző munkásságának megakadályozására.

Nincs kizárva azonban annak a lehetőség sem, hogy az ellenzéki frakciók, bármennyire meg vannak is fogyatkozva számban és erkölcsi erőben, meg fogják kísértetni valamelyes obstrukcióval az indemnity vitát annyira nyújtani, hogy a kormány a felhatalmazást se kaphassa még december hó 31-éig. Ezzel a minisztériumot oly ferde pozícióba remélnék hozhatni, a melyben az alkotmányos éra óta magyar kormány még nem volt.

A törvény szigorúan vett értelmében ugyanis a felhatalmazás nélkül sem adót szedni, sem bármi néven nevezendő kiadásokat fedezni, így, még a tisztviselők fizetését sem volna szabad eszközölni.

Ezenek az anarchikus állapotnak felidézése nagyon rá vall a faksiózus ellenzék perverz hajlamaira, és a gonosz szándék megvalósítása annál csábítóbb rájuk nézve, mert az idő, mely az indemnity vitára az év hátralévő részéből konmarad, csakugyan igen szűkre van szabva.

Elsőbbet ugyanis a Háznak a választófeliratot kell elintéznie és kötelelesszerűleg a trónbeszéddel kell foglalkoznia s ettől semmi körülmények közt el nem állhat. Miután pedig az ellenzék kezében

van a felirati vitát illetően tul elnyújtani és ha a jelek nem csálnak, ez már az okból is meg fog történni, mert az ellenzék a választási visszaélések felett való gyászdalokkal nem fog várni a költségvetési vitáig, hanem már a felirati vita alatt szándékozik azokkal kitenni magáért, rendkívül eszközökhöz kell folyamodni, hogy az ország és a parlament minden zavartól megkíméltessek.

A kormányra nézve tehát nem marad más hátra, mint a felirati javaslatok be-terjesztése után a vitát megszakítani, és az indemnity javaslatot tűzni napi rendre. Ha az indenitás tárgyalása alkalmával csakugyan obstrukciós hajlamok lennének tapasztalhatók, akkor a javaslat elintézésévégette a párhuzamos ülés e szöveget kell alkalmazni. Miután azonban az ellenzék talán még sem lesz hajlandó a parlamentet ily kelletlenségnek kitenni és ezenkívül a felirati és a költségvetési vita folyamán elég alkalma lesz fájdalmait és jajkiáltásait köztudomásra hozni, tel lehet tenni, hogy az indemnityjavaslatból minden különös rendszabály nélkül is törvény lesz.

Ezt annyival is inkább remélhetni, mert bajos még az Ugron-Apponyi féle disszolut oppozícióról is oly elvakult pártfanatizmust föltetni, hogy vállalni merné a felelősséget oly állapotok előidézésével, melyek az anarchiával azonosok lennének, és a melyeknek minden odiuma természetesen azokra éri, kik célzatosan mindent megtettek annak bekövetkezésére.

A vallásügyek előadója. A „Keleti Értécső” jelentése szerint a rozsnyói püspököt kinevezett I. és a k. v. i. c. s. János helyébe a s. c. h. e. n. b. e. z. Antal egyetemi tanárt fogják a kultuszügyek előadója kinevezni. Aachenbrier is osztálytanár esoni ranggal lép a minisztériumba.

ORSZÁGGYÜLÉS.

A képviselőház ülése.

Az Arad, K. Közlöny távirati tudósítása.

Arad, december 2. u.

Az ülés kezdete délelőtt 10 órakor.

Elnök: Szilágyi Dezső.

Jegyzők: Molnár Antal, Josipovich és Lakatos.

A kormány részéről jelen voltak: Bánffy Dezső br. miniszterelnök, Lukács Gyula, Darányi Ignác, Dániel Ernő, Josipovich Imre, Peneser Dezső, Erdély Ignác, Josika Samu, Wlassics Gyula és Fejérváry Géza br. miniszterek.

Hivatalosították a múlt évi jegyzőkönyvét. Elnök jelenti, hogy Zeilinszky Mihály két helyen lévén megválasztva, selyomi mandátumáról lemond és Békés-Csaba mandátumát tartja meg.

Az új választás kitézése iránt az elnök még fog intézkedni.

Dániel Ernő báró kereskedelmi miniszter már a múlt országgyűlésen elterjesztett javaslatokat nyújtotta be a háború utáni állapotok A. Azután az összeférhetlenségi, az állandó igazoló bizottság és a bíráló bizottság tagjai letették az esküt, majd a 28 megtámadott mandátumot sorolták ki a bíráló bizottságok közt.

A napirend. Azután a két jegyzőt választották meg. A kormánypart jelöltjei voltak László Arpád nemzeti párti és Rakovszky néppárti. A Kossuth párt azonban László Arpád nemzeti pártira és Tóth János függetlenségére szavazott. A szavazás eredménye az lett, hogy László Arpád és Rakovszky Istvánt választották meg.

A napirend értelmében azután a trónbeszédet olvasták fel másodszor.

Csáky Albin gr. a választófelirat meg- szerkesztésére az eddigi gyakorlatnak megfelelően 21 tagú bizottság kiküldését ajánlja.

Polonyi Géza a trónbeszéd közjogi fontosságáról szóló interpellációját bevezető beszédeben. Konstatálja, hogy a legutóbbi trónbeszéd a nemzet közéletében meghasonlítást idézett elő, melyvel a parlamentnek minél előbb foglalkoznia kell.

Kifogása van az ellen, hogy a trónbeszédben a külügyi kérdésekről egyetlen szóval sem történik említés.

Végül a következő interpellációját nyújtja be.

1. Mi az oka annak, hogy az 1896. november 26-án az országgyűlés megnyitására elmondott, legmagasabb trónbeszéd a külállamokkal fennálló viszonyunkat illetőleg sem az általunk óhajtott béke fennmaradása érdekében nyilatkozatot, sem a bennünket esetleg fenyegető veszéllyel szemben tájékoztatást nem tartalmaz?

2. Forog-e fenn olyan jelenség, a mely az előrelátható közeljövőben a béke megzavarására enged következtetni?

3. Van-e tudomás a magyar kormánytól arról, hogy a Német- és Oroszország között 1890. év tavaszáig a nevezett két államot fenyegető külföldi háború esetére szerződés vagy megállapodás állott fenn?

4. Van-e tudomás a magyar kormánytól arról, hogy ezen Németország és Oroszország között fennállott szerződésnek, illetve megállapodásnak tartalma közöltetett a közös külügyminisztériummal? s ha igen, mikor?

5. Ismeri-e a magyar kormány ezen Németország és Oroszország között létesült szerződésnek, illetve megállapodásnak egész tartalmát? s ha igen, hajlandó-e azt a képviselőháznak előterjeszteni?

6. Megegyeztethetőnek tartja-e a kormány a Németország és Oroszország között létesült szerződést, illetve megállapodást az 1879. évi október 7-én egyrést Magyarország királya és Ausztria császára, másrészt a német császár és Poroszország királya között létrejött szövetségi szerződésnek rendelkezéseivel és f. o. leg-annak szellemével és eszakiataival?

7. Szerzett-e a kormány megnyugtatót az iránt, hogy a német császár és Poroszország

királya 1890. óta nem kötött az orosz császárral olyan szerződést, illetve nem létesített olyan megállapodást, amely a hármas szövetség alapját képező szerződéssel, annak szellemével és eszlzataival ellenkezik?

Kossuth Ferenc az következő interpellációt nyújtja be:

Igaz-e a bécsi lapok azon híresztelése, hogy a magyar kormány felmondta a vám- és kereskedelmi szerződést?

Miért nem kösölte a kormány az elhatározását a már megalakult képviselőházzal?

Miért kezdte meg a tárgyalásokat a szerződés megújítása végett, mielőtt a felmondás megtörtént volna, bár az 1887. évi XXIV. t. sz. 28. §-a tisztán kimondja, hogy csak a felmondás után kezdendők meg a megnyitás iránti tárgyalások?

A vámszövetség felmondása.

Arad, deczember 3.

A magyar kormány, mint telegramban már közöltük, felmondta Ausztriának a vámszövetséget. Emlékszünk a lármás, csúf hangra, melylyel az osztrák parlamentben Patth és Lueger irányu indítványánál Magyarországot támadták. Akkor jelentette ki Glanz kereskedelmi miniszter, hogy az osztrák kormány a kereskedelmi és vámszövetséget még az év folyamán fel fogja mondani, nehogy a kiegyezési törvény 25. §-ának értelmében a fölmondás elmulasztása a régi szövetségnek további tíz évre való érvénybenmaradását vonja maga után.

Az osztrák kormánynak a hivatalos kijelentése ellenére a Bánffy-miniszterium indítatva érezte magát arra, hogy az Ausztriával fennálló kereskedelmi és vámszerződést haladéktalanul felmondja. A kormánynak erre vonatkozó határozata, mint értesülünk, a múlt hét szerdáján tartott miniszteri tanácskozásán jött létre, s a fölmondásról szóló okiratot még a múlt hó végén átnyújtották az osztrák miniszterelnöknek. A magyar kormányt erre az elhatározásra semmitféle politikai taktika nem indította, hanem pusztán az a kon sideráció, hogy a vámszövetség érvényének kilencesedik esztendője az utolsó hónapjába lép a nélkül, hogy az új egyezség létrejötte az év végeig várható volna. Az osztrák kormánynak a bécsi képviselőházban tett nyilatkozata figyelembe vehető nem volt a magyar miniszterium részéről, mivel az utóbbinak az osztrák kormány magatartásától függetlenül kell alkotmányos köteleességeinek értelmében eljárni s így a törvényszabta biztosítékot megszerezni arra, hogy az eddig fennállott vámszövetség a tízedik év végével hatályát veszítse. Ez értesüléseinket a bécsi lapok következő jelentései egészítik ki:

A „Neue Freie Presse” így ír: Mára fölmondták az Ausztria és Magyarország közt fennálló vám- és kereskedelmi szerződést, de a fölmondó fél nem az osztrák, hanem a magyar kormány volt. A magyar kormány a fölmondást átiratban közölte az osztrák kormánynyal s ez az átirat, amely az egész osztrák minisztériumhoz van intézve, tegnap óta az osztrák kormány kezében van. A magyar kormány a vám- és kereskedelmi szerződés felmondását az eddigi kiegyezési tárgyalások lassu menetelével okolja meg s rántal a vám- és kereskedelmi szerződésnek ismeretes 28-ik szakaszára, amely így szól:

„Ezen vám- és kereskedelmi szövetség 1888. évi január hó 1-től 1897. évi deczember hó 31-ig terjedő időtartamra kötöttet, s ha föl nem mondatik, a következő tíz évre és így tovább tíz évről tíz évre folyton fennállónak ismertetik el. A fölmondás mindenkor az utolsóelőtti év végéig történhetik meg, mely esetben a szövetség megújítása

iránti tárgyalások hasonló uton azonnal megkezdendők.”

Ugyanebben a dologban a „Neue Wiener Tagblatt” legutolsó száma kijelenti, hogy osztrák részről nem tulajdonítanak valami nagy fontosságot a magyar kormány lépésének, különösen Glanz kereskedelmi miniszternek a képviselőházban legutóbb tett nyilatkozata után, amely határozottan azt jelezte, hogy az osztrák kormány még ideje korán föl fogja mondani a vámszövetséget s így a magyar kormány eljárását a kereskedelmi miniszter beszédére adott válasznak tekintik.

Olaszország afrikai tervei.

Arad, deczember 3.

Olaszország Menlikkel becsületes békét kötött, a foglyul tartott másfél ezer olasz katonára visszakérült szülőházajába. Az anynyira izgatott kedélyek Olaszországban az utóbbi két hét alatt anynyira lecsendtetettek, hogy most már nyugodtan tudják megítélni a helyzetet.

Az olasz képviselőház tegnapi ülésén Imbricani interpellációt terjesztett elő a kormány afrikai politikája dolgában. Helyesli a béke teljes megkötését és követeli, hogy mondjanak le az eritreai gyarmatról.

Rudini miniszterelnök általános figyelem közt válaszolt erre a kormány helyzetét az abbagarimai átközés után. A kormány nem igyekezett elhamarkodott békét kötni, mert bizott a hadseregben, hogy reorganizálni fogja soraikat a győztes ellenség előtt. E bizalomban a kormány nem uszalkozott. A dígrat és Kassalát felszabadították és lehetségessé tették a becsületes békét. Hasznosnak tartotta, hogy Olaszország lemondjon Adigratáról politikai okokból, és hogy bebizonyítsa Menliknek, hogy a békét óhajtja. A Nerazzini őrnagynak adott utasítások oda irányultak, hogy hossa tudomására Menliknek, hogy Olaszország nem esándékozik a Marebet átlépni és lemond a protektorátusról. Nerazzini figyelmes végezte misszióját. A miniszterelnök ezután megozófólja azokat az aggodalmakat, mintha a határmegállapítás kérdésében komplikációk merülhetnének fel, mint-hogy a néguanak semmitféle érdeke nincs, hogy ilyeneket provokáljon. Ethiopia függetlenségének elismerését illetőleg a miniszterelnök azt mondja, hogy illuzió volt az hinni, hogy Menlik valaha elismerte Olaszország protektorátusát. A tönkeltől ajánlkozott, hogy rábíra a néguat, hogy az olasz protektorátus megszüntetésével semmi más protektorátust el ne fogadjon.

A mi a jövőt illeti, jegyzé meg a miniszterelnök ma nincs arra való pillanat, hogy végleges határozatokat lehessen hozni. A békekötésnek meglett az első jó hatása, hogy tisztá képet lehetett alkotni és visszatérhetett a nyugalom, amely egyedül képesít férhat tervek alkotására. Az országnak megvan az a joga, hogy ismerje a kormány esándékát, amelyek azonosak az általa 1891-ben kifejtettekkel. Eritrea állandó vesse delme az országának. Ezért is a mostani katonai gyarmatot polgárkereskedelmi gyarmattá kell átalakítani. Szóló nem hiszi, hogy es idő szerint lehetség volna a masszaua-kerem-azmarai háromszögre szorítkozni, de most nem lehet megoldani az afrikai problema két elemét, a határmegállapítást és a költségeket, amelyek Olaszország javának és biztonságának alárendelendők. A parlamentnek határoznia kell olyképp, hogy az a haza igaz érnekeinek megfelelően, ez azonban nem történhetik meg addig, amíg a módjával arányban nem álló gyarmatügyekbe van belebonyolódva.

Ki a legnépszerűtlenebb ember Aradon?

Vagy: Lassuk a „vasutas”-t.

As aradi színháznak Orik Irén prima donnája és nem Rontay Boriska. As „Alföld” indítványozta: szavazásunk! Es [es a helyes, mert — szavazásban az igazság.

A nemzeti színháznál Nagy Ibolya kisasszonynak van a legkarosubb dereka és nem Jászai Mari asszonynak. Es is eszent, mint a nap. Valamelyik budapesti újságnak jutott eszébe, hogy: mérjük meg! Es megmérték. Okosan, mert ilyen dologban — centiméterekben az igazság.

A minap meg Párisban ast a kérdést vetették fel, hogy mi érdeklí manapság leginkább a nőköt? A párisiak „Alföld”-je ast mondta: szavazásunk! Ugy történt. Avóta ílegálább bizonyosan tudjuk, hogy a párisi nőket inkább érdeklí a politika, mint a szakácskönyv, vagy a bafafésülés.

Most már egy, egyetlen egy kérdés van még amit a gyümölcsöt növesztő társadalmi béke [érdekében multhatatlanul megoldani kell. Keresse Gyula dr. negyvennyolcosas elnök vetette fel a kérdést: ki a legnépszerűtlenebb ember Aradon?

A negyvennyolcosas elnök ast mondja: Révész Adolf „vasutas”. Csakugyan így volna? Van olyan, aki hiszi és olyan is van, aki nem hiszi. Pedig ast a kínos kérdést nem szabad kérdésnek hagyni.

Ne sokat teketóriássunk. Ha már döntöttünk a primadonna kérdésben és más egyebekben, ast az igazán nagy és égető kérdést se hevertessük, parlagon. Szavazásunk!

Ki a legnépszerűtlenebb ember Aradon? Felajljen rá a közönség. Szombat estig kösöznettel elfogadjunk es vasárnapi számunkban nyugtásunk es minden véleményt, ha mindjárt 2 forint 50 krajczárral bélelt oszulakban érkezenek is be hozsánk. Hadd tudódjek ki az igazság, vagy vesszen el a világ!

A szerkesztőség.

IDŐJÁRÁS.

Légszomság: reggel 7 órakor 768.8 milliméter, délután 2 órakor 765.2 milliméter. Hőmérsék: reggel 7 órakor 0° — 3.5, délután 2 órakor 0° — 1.9. Szél irányja és ereje: reggel 7 órakor BK. F. délután 2 órakor EN. 8. Felhőzet: reggel többnyire borult, délután félborult. Csapadék az utóbbi 24 órában: 1 milliméter hó.

IDŐJOSLÁS.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratát szerint a val napra a következő időjárás várható: — Deczember 3. — Széles felhős idő. — Szél: — Éjjeli fagy.

HIREK.

Arad, deczember 3.

Table with train schedules: Vonatok indulása ARADRÓL and Vonatok érkezése ARADRÁRA. Lists destinations like Budapest, Szabolcs, Törvényszék, Szeged, etc.

December 3. Csütörtök. Róm. kath. naptár: Ferenc — Protestáns naptár: Ferenc. — Görög-keleti naptár (november 21): B. A. sv. — A nap két 7 óra 32 perceskor, nyugszik 4 óra 8 perceskor. — A hold két 8 óra 31 perceskor, nyugszik 3 óra 59 perceskor.

December 5. A nagyhalmágy-brádi vasúti ünnepélyes megújítása.

December 7. As aradi fiatalok batyu-báija (paroshas).

December 9. Aradváros kösghálsa délután 4 órakor. Szahadságharasi emléktárgyak eladás mezesse (színházpület II-ik emelet) nyitva van mindennap délután 10—12 óráig, délután 2—5 óráig. Bemouet díjtalan. Kötecsy-könyvtár nyitva van szerdán es szombaton 8—4 óráig es pénteken 11—12 óráig. Helyiség: Polgári iskola, földszint.

Hieronymi Aradon

— Saját tudósítónktól. —

Aradváros szeretett nagynevű képviselője, kit a polgárok bizalma, vonzalma és szeretete ajándékozott meg a mandátummal, fel fogva hivatása nagy fontossága jellegét a követve a kösjóért hevülő lelke parancsát, végigai legfőbbikének vallotta lejönni közénk, az ő választó polgárai közzé s egy néhány napot az ő körükben tölteni.

A betegség megakadályozta a múltkor, hogy e szándékát végrehajtsa, de most felépülve, első kötelességének tartotta ígéretét beváltani s tegnap este városunkba érkezett.

A polgárok bizalmára szeretetére ez volt és lehetett csak az igazi, megfelelő válasz és viszonzás, mely mellőzve minden hangzatos frázisokba öltöztetett üres ígéretet, tette l adja meg a feleletet.

Már képviselőnk hetekkel előbb tett ígérete városzerte kellemes hatást szült, az összes polgároknak, adott szavának beváltása pedig megpecsételte azt a kötelet, mely Hieronymi Károlyt a munka, a vas szorgalom emberét Aradvárosához a munka, a szorgalom városához köti.

Aradváros polgársága ismeri és tisztáolja ezt a kötelet, hiszen általa, vele annak a fundamentumnak adózik, melyen fennállása, jelenlegi virágzó helyzete és haladása épült.

Ez a tudat volt az, mely a polgárságot az ő zászlója alá csoportosította, ez a meggyőződés az, mely oly impozáns módon nyert kifejezést a tegnap esti fogadtatásban.

Napokkal előbb már a város ünnepi színt öltött ez alkalomra. Zászlók ékesítették fel a házak homlokzatát, rajtuk a szeretett képviselő nevével. Az egyletek, társulatok körében mozgalom indult meg hetekkel előbb, hogy a képviselő előtt tiszteljenek és bajaikra ismert igazságosságától és tevékenységétől orvólást kérjenek.

Már jóval fél hét előtt nagy közönség gyűlt egybe a pályaház perronján, nők és férfiak egyaránt, kiknek tarka egyvelege szüntelenig megtöltötte a korlát előtti szabad helyet. A bejáratnál balra foglaltak helyet az aradi polgárság élén a szabadelvű párt tagjai Végh Aurél elnökkel. A díszes csoportban ott voltak Szathmáry Gyula alispán, Varjassy József, Neuman Dániel, Márk Károly, Krausz József, Lendvai Sándor, Tedeschi Viktor, Fényes Desső, Kürthy Ferenc, nyugalmazott ezredes, Vizi Imre, Federer Ferenc, Kristyory János, Boros Vida, Wallfisch Armin, Bray Lajos, Demkó Géza, Barkó Ferenc, Vidák István, Feichtinger Miksa, Bing Vilmos, Deutsch Bernát, Szalay Károly dr., Halmay Andor, Pareos Béla, Bácskay Béla dr., Kádás Kálmán, Tolnay János dr., Bing Ede, Varga János, Kiss István, Niedermayer Tóbiás, Avarffy Ferenc, Fetter Géza, Szontagh Gyula, Fóthy Nándor, Jakabfy Ferenc, Gregus János, Sugár József, Földes Soma, Hajós Arpád, Patkó Lajos, Rosnyay József, Amos Simon, Dobsa Ferenc, Schannan Béla, Suoin Péter, Borlódán György, Borlódán János, Iványi Balázs, Spilka Zeigmond, Flamm Lipót, Kulesár János stb. A közönség többi része a fedett előcsarnokba és a korlátok mögötti helyre szorult. A perron legkülönböző részén foglaltak helyet a zászlókat vivő emberek s a csigányzene.

Hat óra 55 perczkor rohogott be a gyorsvonat a közönség szünni nem akaró éljenzése közepette s midőn a képviselőt hozó kocsi közeledt a kijárat előtt megállott, Végh Aurél a képviselő elé sietett, ki báró Bohus István társaságában szállott ki. Barátságos

főhajrással és vidám mosolylyal közeledett azután a közönséghez, melynek soraiból kilépve Varjassy József a következő szép beszéddel üdvözölte Hieronymit.

Szeretve tisztelt képviselő ur!

Szabadságharozunk megdicsőült hőseinek martyrokká felavatása által megszentelt, sokat szenvedett és a haza szeretetében megérett városunk polgársága nevében a legszívélyesebben üdvözölöm Arad sz. kir. város megválasztott országgyűlési képviselőjét.

Az imént lezajlott országos képviselő választás alkalmával elért fényes győzelmet, az aradi szabadelvű pártnak a 67-es államjogi kiegyezés és a szabadelvű intézményekhez mint hazánk további békés fejlődésének biztos és beváló alapjához való szilárd és elvhű ragaszkodása mellett, nagyméltóságodnak elevevülhetlen érdemű személyisége biztosította, a ki elismert államférfini képzettsége munkás és sikeres tevékenysége által azon magas piedestált vitva ki magának, melyre a hálás nemzet csak egyes nagy hazafiakat szokott fel emelni.

Szerencséseknek és büszkéknak valljuk magunkat, hogy Arad város képviselőjéül megválasztottunk, mert mint ilyen kipróbált hazafisága, tántoríthatlan elvhűsége és a közügyeknek szentelt ragyogó tehetségével Arad mandatarinaként — kit a magunkéknak tartunk — fog tündökölni és alkotni.

A szeretet és tisztelet melylyel nagyra becsült egyénisége iránt viseltetünk, kedves és szívélyes modoránál fogva — rövid idő alatt — oly mély gyökeret vert szívünkben, hogy ragaszkodásunkkal párosult bizalmunkat többé mi sem ingathatja meg.

Isten hozta a kegyelmes urat körünkbe, kit tért karokkal fogadva, minden lehető elkövetendünk, hogy köztünk jól érezze magát, és becses látogatásával minél gyakrabban szerencsésítsen.

Eljen sokáig!

A többször éljenzéssel megszakított beszéd elhangzása után Hieronymi Károly képviselő a következő szívélyes szavakban válaszolt:

Tisztelt Uraim!

Tisztelt Barátaim!

Nagy örömmel indultam le Aradra abba a városba, ahol az Önök bizalma a képviselői tisztre megválasztott. E szíves fogadtatás, melyben önök ez alkalommal részesítenek, azt a kapcsolatot, melyet az önök bizalma köztünk kötött, megfogja erősíteni.

A most lezajlott választások alatt, mikor meglehetősen elkeseredéssel folyt a küzdelem s nem egyszer kétes fegyverekkel is, büszkeségemnek vallottam, hogy Aradvárosra tisztelt meg megválasztásával és pedig a meggyőződés, az elvhűség és a legnemesebb fegyverekkel vívott győzelem útján. Büszkeségem nekem ez a mandátum is, mert ha van kitartás, elvhűség, ragaszkodás, úgy Arad város polgárságának jelleme az. Fogadják e helyütt is legforróbb hálámat különösen azért a kitüntetésért, hogy engem most oly nagy számmal várni méltóztattak.

Azokra a szép lekötöztető szavakra pedig, melyeket tisztelt barátom hozzám intézett, amidőn az én személyemnek is részt tulajdonít a győzelemben, kénytelen vagyok bevallani, hogy az érdemek a polgárokat illetik meg, annak a városnak a polgárait, kiknek bár rövid ittartózkodásom alatt is minden szép és jó iránti fogékonyságát tapasztalni módomban állott. Sohasem felejttem el azt a nagy érdeklődést, melylyel zsufolt teremben a nagy hőségben szívesek voltak beszédemet meghallgatni, ami egyszerű, de nagy tanúbizonyossága volt az önök lelkesedésének az eszmék iránt.

Ismételve fogadják legőszintébb köszönetemet s legyenek meggyőződve, hogy e szíves fogadtatásukkal csak újlag lekötöztettek.

Hosszas éljenzés sugott fel a végaszavai után, mely impozáns ováció egész kocsijáig kísérte Hieronymit, ki Végh Aurél és Varjassy József karján vonult át az előcsarnokon. Azután megindult a városban a hosszú kocsisor, melynek elejében a képviselő foglalt helyet Varjassy József társaságában.

Estély Végh Anrelnél.

— Saját tudósítónktól. —

Este 8 órakor Végh Aurél kir. tanácsos állami jószágigazgató, az aradi szabadelvű párt népszerű elnöke, vacsorát adott Hieronymi Károly országgyűlési képviselő tiszteletére.

A fényes estélyen Arad teljes előkelősége jelen volt s derűs jó hangulatban töltötte a gyorsan muló órákat, miket a szellemes felkötésűek fűszereztek.

Az estélyen a rendkívül szívélyes házigazdán, kedves nejjén és bájos leányán, valamint Hieronymi Károly országgyűlési képviselőn kívül jelen voltak:

Fábián László főispán, Metián János g. k. román püspök, Spiegelfeld József br. tábornok, aradi várparancsnok, Bohus István főrendiházitag, a megyei szabadelvű párt elnöke, Salacs Gyula királyi tanácsos polgármester, Szathmáry Gyula kir. tan. alispán, Otrubay Károly törvényeségi elnök, Kaffka Ignác osz. és kir. huszár ezredes, Bonts Döme kir. tan. a kösjegyzi kamara elnöke, Háss Sándor kir. tan., az ügyvédi kamara elnöke, Csák Csyrjék dr. a minorita rend főnöke, Márk Károly magyar államvasuti tiszteletos, Butyka Adám alezredes, honvéd gyalogsági zászlóalj parancsnok, Karger Vilmos őrnagy, az ekvitáció parancsnoka, Varjassy József, a szabadelvű párt tiszteletbeli elnöke, Takácsy Sándor országgyűlési képviselő, báró Bánhidy Antal, Kristyory János kereskedelmi és iparkamarai elnök, a szabadelvű párt alelnöke, Váscsényi Béla az arad- és csanádi egyesült vasutak igazgatója, Pareos György királyi ügyész, Sarlot Domokos tőkapitány, Domány József nagykereskedő udvari szállító, Szonagh Gyula a kereskedelmi testület elnöke, Bing Vilmos az izraelita hitközség elnöke, Boros Vida magy. kir. főrealiskolai igazgató, Krausz József, kir. pénzügyigazgató, Dalnok Nagy Lajos megyei főjegyző, Institoris Kálmán városi főjegyző, Feichtinger Miksa dohánybeváltó felügyelő, Bray Lajos kereskedelmi akadémiái igazgató, Lendvai Sándor a szabadelvű párt titkára, Tedeschi Viktor, a szabadelvű párt pénztárosa, Tolnay János dr., Szalay Károly dr. és Vass Géza lapszerkesztő, a szabadelvű párt jegyzői.

Gaszdagon szervírozott, díszes asztal várta a társaságot, a mely kitűnő hangulatban foglalt helyet a teritékeknél.

Végh Aurél emelkedett fel elsőnek a pezsgőnél. Kiválóan kitüntetve érzi magát az által, hogy Hieronymit lakásán van először szerencsése üdvözölni. Azon meggyőződésnek ad kifejezést, hogy az ő megválasztása által szebb jövő fog derülni szeretett városunkra. Az ő fényes múltja, kipróbált hazafisága, liberális gondolkodása, nagy tehetsége, melylyel régen szolgálja a hazát s bizalmat gerjesztő modora, melylyel magának biztosította szeretetünket s ragaszkodásunkat: teljes garancia arra, hogy ő az országos ügyek mellett Arad különleges érdekeit is képviselni s annak anyagi érdekeit, szellemi és kulturális haladását is mozdítani fogja a parlamentben. Poharát Hieronymi egézségére emeli. (Leikes éljenzés.)

Hieronymi Károly emelt a szíves

házigazda után szót. Azt hiszi, hogy az aradi választás egyike volt az országban a legszebbeknek, a mennyiben itt elvekért folyt a harcz, mind két részről máltányossággal és sok mérséklettel, a mely harczban a politikai ellenfél is becsületesen, nemcsak fegyverekkel küzdött. Az ideai választásokban országoszerű a szabadelvű párté volt a diadal, mivel legnagyobb részben a liberális eszmék győztek. A pártok régi keretei, régi jelszavai ma már a messze homályban tűnnek el a hatásukat veszítették a közigazgatási nagymondások is. Tud számos oly választókörzetet, a hol a független érzelmi polgárok szabadelvű jelöltre szavastak azért, mert az illető szabadelvű volt, viszont másutt nem szavastak a függetlenségre sem, azért, mert a jelölt néppárti érzelmi volt. Ez az irány nagy szerencse az országra. Visszatérve az aradi választásra, nem hagyhatja szó nélkül Végh Aurél pártelnök érdemeit, a ki buszgalommal, tapintattal járt el a ki finom modorával minden surlódást el tudott oszlatni. Habár elveink erejében fekszik erőnk, de a külső sikerek elérésében a pártelnököt illeti az ereszánérés. Szívvel üdvözlő őt a saját vendégszeretők asztalánál kedves családjával együtt. (Hosszu, élénk éljenzés.)

Ez alkalommal leröjje még egy régi tartozását. Mint képviselőjelölt nem tartotta volna opportunusnak, hogy oly embereket köszöntőn fel, akik hatóságot képviselnek. A választások előtt soha sem ivott sem a főispán, sem a polgármester egészségeért, nem, mintha nem szerepelt, nem becsülte volna őket, hanem azért, mivel nem akarta nevüket belekeverni a választási campagneba. Mindkettőhöz régi, igaz barátság fűsi, akiknek derék, hazafias érzelmet jól ismeri. A főispán az ő bölcs, tapintatos modorával osirájában eljutéz minden surlódást, ami felmerül, amibe nagy segítségére van szives, kedves modora. A polgármestert rajongásig szereti a városnak minden fia. Kedves oly törvényhatóság van, amelyik ilyen lelkes, derék vezetővel dioskedhetnék, akiért a város minden polgára kész volna a tűzbe menni. Elteti a hatóságok fejeit. (Élénk éljenzés.)

Salacs Gyula polgármester elteti Végh Aurélt, a szives házigazdát, mint a társadalom kiváló tagját, akit előszékeny, udvarias modoráért mindenki szeret és becsül, aki csak meg ismeri őt, elteti különösen ma, amikor névestélye van. (Frenetikus éljenzés.)

Végh Aurél megköszöni a baráti felkösöntőt s eltette az összes kedves vendégeit.

Osák Osirják dr. tartományi rendfőnök költői hasonlattal s igazán szép beszéddel állította a társaság elé Hieronymi Károlyt, mint a jó családapák mintaképet. Feleliti, hogy mikor az ő nevének hangzatták Aradon képviselőjelöltnek, sokan azt hangoztatták: mi nekünk hozunk mi ide idegent, minek választunk meg egy idegent képviselőnek. Ezek az urak, kik ily módon beszéltek, elrejtették, hogy volt egy ember aki akkor, a mikor az Alföldet elborította a vízár, tudományosával, szive nemességével megmentette, megszabadította a fenyegetett lakosságot. Az ilyen ember nem idegen. Összes érdemeit nem sorolhatja fel, amikor azonfelül, hogy igen jó családfelelős magában rejt. A mint megszabadította egykor az Alföldet az ártól, kívánja, hogy a mi szeretetünk áradása szintén olyan nagy legyen, mint akkor az ár volt s úgy szeressük őt mindig, amint most szeretjük. (Hosszantartó lelkes éljenzés.)

Hieronymi Károly megköszönvén a reá mondott szép toasztot s a családokból, mint állami intézményből indulva ki, elteti az egyház, a hadsereg s a honvédség jelen lévő képviselőit.

Institóris Kálmán főjegyző lelkes szavakban elteti a legszeretettőbb háziasszonyt s neki a legteljesebb családi boldogságot kívánja. (Élénk éljenzés.)

Spielgelfeld József br. vezérőrnagy általános lelkesedés mellett mondott egy gyújtó hatású, remek beszédet. Eltette mindezekelőtt a házinurat és kedves családját, elteti különösen azért, mivel a mai szives meghívás által alkalma nyílt neki nemcsak a város honoratióiraival ismételtén érintkezhetni, hanem megismerkedni. Arad kiváló országgyűlési képviselőjével is. A katonaság nincs hivatalva a politizálásra — nyomond — mi a pártok felett állunk s ez nagyon jól van így. A hadsereg szereti a polgárságot s nagyra becsüli a jó viszonyt, a miközöttük fenn áll. A polgárok képezik a hadsereget, azt a hadsereget, a mely megvédi a hazát. Ő is ennek a polgárságnak fia, a melyet igaz szívből tisztelni és becsülni meg nem szűnik. Elteti Végh Aurélt, Hieronymit, a jelenlevőket, Arad egész polgárságát. (Szűnni nem akaró, zajos éljenzés.)

Abrai Lajos egy olyan férfit eltet, a ki külsőleg, de szívre is magyar, a kit nagyon sok oldaláról be lehet mutatni. Be lehet mutatni mint a megye egyik legfőbb büszkeségét, mint főrendiházi tagot, mint a jótékonyosság lelkes apostolát s minden igaz ügy bajnokát. Ez alkalomból úgy elteti Bohus István bárót, mint a megyei szabadelvű párt nagybuszgalma elnökét. (Lelekes éljenzés.)

Metianu János gör. kat. román püspök általános figyelem közt beszélt. Nihil sine Deo! — kezdte. Semmi Isten nélkül! Isten áldását kéri Arad város illusztris képviselőjére, a házigazdára, a háziasszonyra és leányára, a társaság összes tagjaira. (Éljenzés.)

Boros Vida Osák Osirják azon szép szavaira építi beszédét, a melyekkel a családi élet magasztosságát jellemezte. A nemzetet úgy tekinti szintén, mint egy nagy családot, a melyek nyelvi és vallási különbség dacára is együttesen alkotják meg a hazát. E népcsaládok egyik kitűnőségét, Metianu püspököt elteti, a ki hazafiaságának már számos jelét adta. (Élénk éljenzés.)

Varjassy József teljesen osztja azt a nemes meggyőződést, a mely Spielgelfeld br. tábornok toasztjában nyilvánult s a ki mind jobban és jobban lelkesedve adta elő gyújtó hatású felkösöntőjét. Ő is fel van lelkesedve a ennek hatása alatt azt mondja, hogy jaj annak az elenségnek, a ki e két állam integritását érinteni merészelné. Elteti igaz szívből azt a férfit, a ki benne est a gondolatot felkeltette, elteti a tábornokot, valamint a hadsereget és a honvédséget. (Hosszantartó, zajos éljenzés.)

Tolnai János dr. egy oly szónokra emeli poharát, a ki mindig a magyar ember lelkesedésével kezdi és végzi szavait. Azért a férfúért, a ki mindig a szabadelvűségért szólal fel s annak változatlan előharozosa, szoszolja. Elteti Varjassy Józsefet. (Élénk éljenzés.)

Még számos felkösöntő hangzott el a kedélyesen mulató társaságban, a mely késő éjfélkor a legjobb hangulatban oszlott szét.

A mai nap programja.

Hieronymi Károly valóságos belső titkos tanácsos, országgyűlési képviselő, ma délelőtt fél tizenegy óráig „Fehér kereszt” szállóbeli lakásán tartózkodik s látogatásokat fogad. Fél 11-től 1-ig látogatásokat tesz.

Déli 1 órakor a „Millennium” sörözőben külön termében ebéd lesz a la carte, amelyre Aradváros polgárságát a helyen is meghívja a rendezőség.

Délután a képviselő látogatást tesz és fogad, este 8 órakor pedig a város polgársága által, pártkülönbség nélkül, tiszteletére rendezendő társas lakomán vesz részt.

— December 1-ével új előfizetést nyitott lapunkra a kladóhivatal. Kérjük tisztelt előfizetőinket, hogy előfizetéseiket mielőbb megújítsák s lapunkat jóakarattal ajánlani, terjeszteni sziveskedjenek.

— A mai társas estély. Az este óta körünkben időzik Hieronymi Károly valóságos belső titkos tanácsos, a ki alkotmányos fogalmaink szerint immár a város összes polgárságának képviselője a törvényhozásban. Az alkotmányos fogalmakon kívül a polgárság érzelme is hozzájárul ahhoz, hogy a szabadelvűpárti többség által mandátumhoz jutott képviselőben egész Arad képviselőjét lássuk. Az a szives, figgelmés, egyszerű modor, melyvel Hieronymi mindenkit megnyer, ki vele érintkezik, a választások után is szaporítja az ő többségét. Erről tanuskodik az az érdeklődés, melylyel a ma esti banket iránt mindenféle viseltetnek. Arad polgárságának banketjé lesz ez, melyen mindnyájunk országgyűlési képviselőjét egyforma tisztelettel eltetik a lovasias volt ellenfelek és az eredményesen küzdött hívek. A Hieronymi tiszteletére rendezendő lakoma a „Fehér Kereszt” nagy udvari helyiségében lesz ma, csütörtök estén nyolcz órakor.

— A királyné utazása. Erzsébet királyné az utóbbi napokban Weisben időzött, ahol Mária Valéria főherozegnőt látogatta meg. A királyné, mint Weisből jelentik, tegnap inkognitoban Hohenemsb grófnő álnév alatt onnan a keleti expressz-vonattal Münchenen és Párison keresztül Dél-Franciaországba utazott. Kisérétében volt egy udvarhölgy, Bersevizy vezérőrnagy és Klaudy udvari tanácsos. Münchenből táviratozzák: Erzsébet királynét, mikor ott átutazott, a pályaudvaron József Agost főherozeg és Gizella főherozegnő üdvözölték. A királyné reggel 8 óra 15 peroszkor a keleti futárvonattal udvarhölgye és Bersevizy vezérőrnagy kíséretében Párisba érkezett. Amint a vonatról leszállt, és Berthold követéségi titkár megpillantotta, magához szolította őt és szivesen fogadta üdvözlését. A királyné nagy meglepéddel nyilatkozott utazásáról, örült a szép időnek és elmondta, hogy Lichteneggben nagyon hideg volt. Időközben Faure köztársasági elnök is kijött, akit a királyné a külön városteremben fogadott. Az elnök kezét csókolta a királynénak és közel pegyedőráig beszélgetett vele, asután a szalon-kocsihoz kísérté, ahol a becsállásnál segítségére volt. A királyné ismételtén megköszönte az elnöknek, hogy inkognitója dacára őt üdvözölni kijött. A királyné fekete ruhát viselt és kitűnő szinben volt. Párisból körülbelül ötnegyed órai időzés után utazott tovább.

— A délvideki főrendek közül az egyes bizottságokba beválasztottak: Bohus Zsigmond br. a közgazdaság- és közlekedésügyi, a naplóbiráló, a gazdasági és a függő államadosságok ellenőrzésére kiküldött bizottságokba, Károlyi Tibor gróf a felirati, királyi és országos legfőbb tegyelmi, közgazdasági és közlekedésügyi gazdasági bizottságokba s igazoló bíróságba elnök minőségben, Dessewffy Sándor osanádi megyei püspök a felirata s a naplóbiráló bizottságba, Nádasdy Ferenc

gróf a legfőbb fegyelmi, a pénzügyi s a men-
telmi bizottságba.

— Az adóhivatalból. Az aradi m. kir.
pénzügyigazgatóság Schlangner Samu adó-
hivatali gyakornok-jelöltet a máriarad-
nai kir. adóhivatalhoz díjtalan adóhivatali
gyakornokká nevezte ki.

— Új tulajdonos egy pénzváltó üzletben.
Az aradi gazdasági bank pénzváltó üzletét
megvette Ladányi Arnold a szept. 1897.
év január 1-től a saját özége alatt vezeti és
kezeli.

— Az ereklyemúzeum 14 koronát kapott
egy jökevény társaságtól. Abban fogadott egyik
tagja, hogy kalapát vélogatott kappantollak-
kal feldíszítve fog az Andrassy-téren végig-
menni. Fogadását beváltotta, így a társaság
minden tagja lefizetett egy-egy koronát.

— Az aradi kereskedők köre által f. hó
6-án rendezett házi estélyre a t. tag urak ké-
retnek jöttek Weinberger János ur-
nál átvenni szombat déli 12 óráig.

— Inkompatibilitás. Szilágyi Dezso-
nál, a képviselőházi elnökénél már bejelentet-
ték egyes képviselők, hogy az országgyűlési
képviselettel összeférhetetlen állást viselnek.
Ezek között vannak: Ortutay Gyula jó-
száshelyi képviselő, az aradi járás főszolgabi-
rája, Kristóffy József nagylaki képviselő,
Csanád megye főjegyzője és Babó Lajos
battányai képviselő, a m.-kovácshegyi járás fő-
szolgabírája. Az itt említett képviselők az ál-
taluk viselt állásokról még eddig nem mon-
dottak le.

— Az ujaradi főszolgabíróság vezetésével
addig is, míg Kárpátszék Ferenés ország-
gyűlési képviselő helye végleg betöltetlen,
Temes megye főispánja ideiglenesen Pálkó
Zoltán tiszteletbeli főszolgabírót bízta meg.

— Hazahozott halott. Kosmínszky
Lipót könyvkereskedő a fővárosban oly hirte-
len elhunyt neje holttestének hazaszállítását
írású kérelmet intézett a polgármesterhez, ki
az engedélyt a főorvosi hivatal véleménye
alapján kérelmezőnek megadta. A hű hitves
és gondos anya így, nem lesz majd oly na-
gyon távol szerető férje és imádott gyer-
mekétől.

— Hóvihar és földrengés. Temesvárról ír-
ják nekünk: Két napja majdnem szakadatlan
hóvihar dühög változó hideggel. Egybehang-
zó kösések szerint itt, szombat déli vasárnap-
ra éjjel fél tizenegyre, erős földrengés volt,
mely némely helyen az alvó gyermekeket az
ágyból kidobta. Irányát nem észlelték.

— Bourbon Elvira megszöktetője. Foltóhi
festőről, Bourbon Elvira hercezkisasszony
megszöktetőjéről bizonyos körök ugyancsak
igyekeznek minni firtatások táviratozók, a
„Feltámadások” című újságot azt írja, hogy „be-
szöktető ember” információja alapján, hogy
Foltóhi nem is magának szöktette
meg a hercezkisasszonyt, ha-
nem másnak. Foltóhi pedig est ter-
ménytelenül a pénzért, és feleségszere-
lét a „beszöktető ember” információja szerint
és mivel amolyan nem volt kedvére a bírósá-
g módja, megszöktette magát Foltóhival, hogy
szerelemével egyesülhessen.

— Halálra ítelt katonák. Említettük, hogy
a nagyváradi gyalogezrednek egyik közlegé-
nyét, Ferenczy Istvánt, a ki egyik paj-
tását bosszúból agyonütötte, a hadbírósaág ha-
lálra ítélte. Ferenczy az ítélet ellen O
Felségéhez fordult kérelemért, de a király
az ítéletet helyben hagyta és erről már meg-
jött az értesítés. Ennek következtében a
napokban végre is hajtják a nagyváradi vár-
ban a halálos ítéletet oly formán, hogy kive-
sényelnek egy szakassz katonát, az után a
delinquens szemeit bekötve egy szabad téren
térdre állítják. Egy adott jelre a katonák le-
lövözik a halálra íteltet.

— A mikalakai védgát. Mikalaka község
előjárósága már jó ideje tervbe vette egy épi-
tendő védgát létesítését a Maros árvis veszé-
lyei ellenében, de a kiépítés helyére vonatkozó-
lag tett ama szakkhatározat, hogy a védgát

az államvasutak területén vezetessék és pedig
a temesvári védgáthoz csatlakozva a hid kö-
zelében, az államvasutak intézőségével folya-
tandó beható tárgyalások tett szükségessé.
Az államvasutak intézősége a védgát átmen-
tése elé a megfelelő ellenérték fejében akadá-
lyokat nem gördítvén, Mikalaka község kép-
viselőtestülete megközte az államvasutakkal
a szerződést oly értelemben, hogy az állam-
vasutak a kijelölt 128 négyzetméter területet
átengedik a községnek a védgát létesítésére
évenként az aradi illetékes pénztárába
fizetendő egy esztendő koronáért. A szerződés ki-
függéstől, kihirdetéstől, miután az ellen
a mikalakai adópolgárok közül egy sem tett
ellenérvetést, a képviselőtestület a szerző-
dést, a képviselőtestület határozatának jegyző-
könyvi kivonatát és a vázlatrajzot tegnap meg-
küldötte az aradi járás főszolgabírájának azon
kérelemmel, hogy ezt jóváhagyás végett ter-
jezse fel.

— Vadak garázdálkodása. Lippáról
írják nekünk: Nagytarjaidalmú erdőekkel kör-
nyezett vidékünköt a vaddisznók és farkasok
nagy mértékben veszélyeztetik. Az éhes vadak
fényes nappal a falvakba hatolnak és a házi-
állatokat pusztítják. Így e hó 1-én Sistaróvets
községben is egy egész farkas garázdál-
kodott, több borjút, csikót és számos juhot fel-
emészte a lakosok szemelattára. A lippai fő-
erdőhivatal által tervbe vett hajtóvadászatok a
folytonos hóesés és hófúvások következtében
lehetetlenek. A vonatok közlekedése is ép e
hófúvások miatt igen meg van nehezítve.

— Lopás a Hegyalján. A gyoroki csendőrök
jelentést tett az aradi szárnyparancsnokságnak
arról, hogy a Hegyalján utóbbi időben sür-
nemlétek a szőlőjirtvány lopások, melyek tet-
teit azért igen nehéz most kinyomozni, mert
az ojtványokat vásárló szőlőgazdák nem tör-
rődnek az azzal, hogy az eladó milyen uton jutott
az ojtványok birtokába. E rendellenes állapotok
tudomást szerzett Székely Gyula ali-
pán és radnai járások főszolgabíróihoz intézett
rendeletében meghagyta, hogy további intézke-
désig amerikai és honi szőlővesztőket csak
községi bizonyítvány felmutatásával engedje-
nek árusítani. A bizonyítványban a községi
előjáróság azt fogja igazolni, hogy az illető
besztületés uton jutott szőlővesztőhöz.

— A csapodár. Szerette egyszer nagyon
Kováts Mátyas zimándközi lakos azt a
piros-pozsgás, túzes szemű leánykát, ki most
az álete párja. De azóta sokat változott a vi-
lág; a rózsák elvirultak a tűz a szemekből
kihalt. Nem is sokat habozott Kováts uram,
hanem beleszeretett egy másik várossal o-
lédbe, a Tóth Agnest pedig, a hitese fele-
ségét elűzte magától. A „szegény-asszony” a
szolgabírósághoz fordult, hogy tegyen köz-
tük igazságot.

— Az esztűt lakodalom örülte. Debrecen-
ből írja tudósítunk, hogy ott vasárnap reggel az
Ispotály templomban, mikor Könyves Tóth
Kálmán lelkész az istentisztelet megtartása végett
a templomba belépett, egy középsztályhoz tartozó
asszony állott előle és föltartatta.

— Mit akar.

— Azt akarom én, tiszteletes ur kérem, hogy
mivel most van az esztűt lakodalomunk, adja ránk
az áldását itt a templomban a gyülekezet előtt.

— Itt nem lehet, — felelt K. Tóth Kálmán.
Hanem jöjjen az urával a pap lakásomra, ott
lehet.

— Az asszony, Sz. Józsefné Miklósetzei lakos
ebben meg is nyugodt a az istentisztelet vége-
tével férjével együtt felment a K. Tóth Kálmán
lakására. Az asszonytól megkérdeste a lelkész,
hogy hány éves házasság.

— Huss éves, — volt a felelet.

— Hissen akkor még nincs itt az ideje az
esztűt lakodalomnak,

— De igen, válaszolt az asszony, — mert
az éjjel álomban megjelent előttem a jó Isten és
ast mondta, hogy ma reggel (Vasárnap) menjek
az urammal templomba és ott a gyülekezet előtt
áldassuk meg magunkat, mert huszonöt éves
házasság vagyunk.

— A lelkész kétkedve hallgatta végig az asszony
szavait, majd titokban kérdést intézett a férjhez,
hogy nincs-e valami baja a feleségének. Erre az
ember elmondta, hogy a feleségének nincs tiszta
elméje. Már régebb idő óta az esztűt menyegsőt
tervesgeti és folyton csak azzal foglalkozik.

— Azonkívül azt hiszi, hogy tizenegy gyermeke

van, a kik öt üdősik és el akarják vesztetni min-
den áron. Pedig csak egy gyermekük van, tíz éves
kis fia, a ki nagyon szereti az anyját.

— Kétségtelen, hogy a szertenosztlen asszony as-
esztűt lakodalommal való szertenosztlen szertelen
örült meg a mellett üdősési mániában szenved.
Mint hogy azonban nem veszélyes sem magára, sem
környezetére, nem visszik kórházba, hanem otthon
ápolják.

— Windschgrätz herceg rablók kezében.
Korsika szigetén, ugy látszik, a déli természet
pezar pompáján a briganti-romantika is virul:
a Földközi-tenger erre a kis sziklás szigetére
vonta ez meg magát, mert egyébként Olaszor-
szágból, az Abruzzok közül már meglehetősen
kiirtották. Réviden jelentük már, hogy Wi-
ndischgrätz herceghez Korszika szigete-
n a brigantik kezebe került a eleinte azt
sem tudták: nem tartotték-e a karamiak zálog-
tul, hogy csak nagy váltságdíjért bocsássák
szabadon? A huszonhárom éves herceg, Wim-
dischgrätz Hugó vezérőrnagy fia, a 2-ik tüze-
reszt hadnagy, hosszabb idő óta a beteges-
edést és éppon szertelen orvos, dr. Madas
Ferenoz kíséretében a Földközi-tenger vidé-
kére. Mostanában Korszika szigetére tett ki-
rándulást, ahol vasárnap éjjel Vicoavonában
töltötte az éjszakát egy kis hegyes sugban,
amely négy és félóra járásnyira van Ajaccio-
tól. Reggeli kilencz órakor három felfegyver-
zett egyen jelent meg a fogadóban, akik az
ott megszállott Windschgrätz herceggel óhaj-
tottak beszélni. Mikor nem eresztették be őket
egyikk erőszakkal behatolt a herceg szobájá-
ba és pénzt követelt mondta. A herceg beszólto-
ta orvost és azt mondta neki, hogy adjon
pénzt a veszedelmes vendégnek. A barátság-
tan látogató erre kiragadta az orvos kezéből a
tárcsát, amelyben 4000 frank volt és megszo-
kött. A helybeli osztrák-magyar konzul azon-
nal Vicoavonába sietett, hogy a hatóságok-
kal a tolvajok elfogatására szükséges intézke-
déseket megállapítsa. Egyébként Korszika szigete-
n nem ritkák a véres bűntettek; de azo-
kat többnyire az ott dívatos vérboszúból köve-
tik el. A lakosság most nagyon fölháborodott
a brigantik merénylete fölött, úgy hogy ma-
guk is segítettek a szandárokra a tettesek
kiszerekerítésében. A segítségnek megvolt az
a haszna, hogy a három vakmerő rabló kézre
is került. Az ifju herceg a kaland dacára
még egy időre a szép Korszika szigeten ma-
rad. Éjjel érkezett ajaccisi távirat azt tudó-
sítja, hogy Windschgrätz herceg kirabolt
már kérekerítette a rendőrség, amely most a
bűntársakat nyomozza.

— Vadászati Puztaszeren. Hétfőn volt az
első vadászati nap a mindszent-alyói uradalom-
ban. Pálaviosini Sándor őrg-rótt és fia,
Károly őrg-rótt vendégeikkel, köztük az orosz
nagyherceggel Tömörkönyben kezdtek a
vadászatot. Nem kevesebb, mint 1400 darab
vad került terítésre. E közt 500 füzán volt.
Miklós Nikoleja vics kitűnő lövő, s nagy
kedvvel vesz részt a puskaropogatásban. A
vadászok tegnap a puztaszeri major környé-
ken folytatták a vadászatot.

— Az isz. árvaház növendékei részére történt
következő nemesarvíti adományozásokért: neve-
zetesen, Kutter Gyuláné urnó 10 sápkát,
Lustig Mór árvaházi gondnok ur 5 k. diót
és 5 k. almát, Hussert Manó ur gyűjtéséből
theát, rumot, cukrot és almát adományosván,
a szegény árvák nevében hátszintet fejesi ki
Bing Vilmos hitk. elnök.

HYMEN.

— Vertán Péter állami anyakönyvi felügyelő
december hó 5-én lép házasságra Aradon
ösv. Schäffer Adolfné urnó bájós leányá-
val, Margit kisasszonnyal. Az esküvő di-
szét emelni fogja az a körülmény is, hogy az
ifju párt a főispán felhatalmasága folytán Sa-
lácz Gyula kir. tanácsos polgármester fogja
összeadni. A polgári esketés után a minoriták
templomában az egyházi áldást is felveszi az
uj pár.

GYÁSZROVAT.

— Kaczay József, egy szép reményekre joga-
sított ifju elhunytáról értesülünk baziute Józ-
seftól az alábbi gyászlapból: ösv. Kaczay Józ-
sefné sajtát, valamint gyermekei Ilona férj.

Reicher Károlyné, férje és gyermekei, Endre és neje szül. Kovácsics Eila, Mariska férj. Sármezei Akosné, férje és gyermekei, Erzsike férj. Olasz Elemérné, férje és gyermekük, István, Imre, Gyula, Boriska és Anna, nemkülönben édes anyja özv. Kiss Péterné, testvérei Kiss Vilma és Kiss László nevében is bánatos szívvel tudatja a felejthetetlen jó gyermek, nemes szívű testvér, hálás unoka és páratlan rokon **L a o s a y J ó s e f** nek, folyó évi december hó 2-án, reggel 5 órakor, hosszas szenvedés után, életének 21-ik évében történt gyászos elhunytát. — A drága halott földi maradványai folyó évi december hó 3-ik napján, délután 3 órakor fognak Kázinó-színházban 6. sz. alatti házból a róm. kath. egyház szertartásai szerint besseneltetni a helybeli községekben örök nyugalomra tétetni. — Az engesztelő szent mise áldozat pedig folyó évi december hó 4-én fog a t. Minoritaatyák templomában az egkek Urának bemutatni. Béke lengjen az oly korán elhunyt drága halott hamvai felett! Arad, 1866. december hó 2-án.

† Szathmáry Lajos. Az oly korán elhalt városi segédtiszt temetése tegnap délután fél három órakor ment végbe nagyszámú közönség részvétele mellett. A halottas háznál megjelentek a város és megye notabilitásai közül Szathmáry Gyula elispán, Inetítóris Kálmán városi főjegyző, Várjassy Lajos gazdasági tanácsos, Virágh Lajos városi főmérnök, Pósgay Lajos dr. főorvos, Kádás Kálmán adóügyi tanácsos, Szontagh Gyula, Pollák József stb. A szebbnél-szebb virágokkal borított koporsót sokogva állották körül a hátrahagyott ifjú özvegy és nagyszámú rokonság, kiknek fájdalomba belevegült a pályatársak ósinte részvéte. Azután megindult a menet a temető felé.

† Fejér Imre. Alólírottak mély fájdalommal tudatják úgy saját, valamint számos rokon, jó barát és ismerősei nevében is a forrón szeretett atya, após, nagypapa és testvér **F e j é r I m r e** nyug. városi vármellenörnek folyó évi december hó 1-én, este 10 órakor, életének 70 ik évében történt jobblétre szenderültét. A megboldogult drága halott földi maradványai december hó 3-án d. u. fél 3 órakor fognak Zrínyi-utca 4. sz. házból az evang. szertartás szerint a felső temetőben örök nyugalomra tétetni. Áldás lengjen drága porai felett! Fejér Vilma férjzett Kirszt Fülöpné, Emma férjzett Vudj Edéné, Fejér Gyula és neje Vidovics Gizella, Fejér László és neje Bittner Róza, Jenny férjzett Pécsely Arpádné gyermekei. Özv. Govrik Jánosné, Báthory Ferenczné testvérel.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Az aradi gazdasági egyesület folyó évi december hó 8-án kedden délelőtt 10 órakor Aradon a kereskedelmi és iparkamara helyiségében (Templom-utca Minorita palota) ülést tart, melyre a választmányi tagok tisztelettel meghívotnak.

Tárgy: 1. A cselédtörvényjavaslatra adandó vélemény megállapítása. 2. A gazdasági egyesületek szövetsége. 3. Közgyűlés iránti határozat. 4. Miniszteri leiratok és folyó ügyek. **A s i g a z g a t ó s á g.**

(*) Új egyesület. Az aradi állami, köz- és magán-intézeti hivatal szolgák betegsegélyző és temetkezési egyesülete vasárnap tartotta alakuló közgyűlését **M é s s á r o s J á n o s** elnököle alatt, számos tag élénk érdeklődése mellett. Az alapszabály-tervezetet **R a d á c s y F e r e n c s** olvasta fel, melyet a gyűlés egyhangulag elfogadott. A jegyzőkönyv hitelesítésére **S z e i b e r t P é t e r t** és **P e c s e n y e I s t v á n t** küldötték ki. Az elnök megbízott még az alapszabályok betérjesztésével, mire a gyűlés véget ért.

TANÜGY.

(—) Tanárok előléptetése. A közoktatásügyi miniszteriumban kiadott „Hivatalos Közlöny” tegnap tette közzé az állami középiskolákban alkalmazott igazgatók és tanárok rangsorát, a tanulmányi alapról főtartott középiskolák rangsora pedig szintén készen van és december 15-én fog megjelenni. A két rangsorból kitűnik, hogy az állami inté-

zeteknél két igazgató jut az 1800, négy tanár az 1600, más négytanár az 1400 és tizennyolc tanár az 1800 forintos fizetési fokozatba; a tanulmányi alapról továbbá egy igazgató előlép az 2000, két igazgató az 1600, két tanár az 1400 és tizennyolc tanár az 1800 forintos fizetési fokozatba. Eszerint az állami intézeteknél 87, a tanulmányi alapról 23 előléptetés történt.

SZÍNHÁZ ÉS IRODALOM.

A színház műsora:

Csütörtök: **J ó F ü l ö p**, színmű.
Péntek: **Fourchambault család**, színmű.
Szombat: **Furca háboru**, operetta.
Vasárnap: Délután: **Angyal Bandi népszínmű**.
Este: **Vigécek**, bohózat.

Gál Gyula sikere.

— A becselének premierje. —

A „Vigszínház” kedden este mutatta be **Gerolamo Rovetta** szenzációs drámáját, „**A becselének**” címűt, melyet tavaly nálunk is előadtak. A legbecsületesebb emberből a körülmények kényszerítő hatása alatt sikasztóvá váló **Moretti Carlo** szerepét **Gál Gyula** játszotta a fővárosban és oly sikert aratott való, melynek dícsőítésével az összes lapok színházi kritikái nem tudnak betelni. A „Vigszínház” deszkáin ily erős hatást még nem tettek, mint **Gál** tegnapi előtti alakításával.

Márkus József, a „Budapesti Napló” kritikusja így ír róla.

Moretti Carlo szerepe a legnagyobb színésztalenszámhoz is méltó s az a színész, aki ezt a szerepet jól el tudja játszani, az a nagystílusú művészek közé tartozik. Nem annyira a darab az, a mi lebilincseli a figyelmünket és felfokozza minden várakozásunkat, mint inkább a színésznek az alakítása, aki ezt a szerepet játssza.

Est előre kellett bocsátanunk, hogy **Gál Gyulának** ma esti fényes és nagy művészi sikerét teljesen méltányolni tudjuk. Ez a színészember isről-izre művész; azok közül való, akiket meg szoktunk bámulni és akit az égis szoktunk emelni, ha mint idegen nemzetnek a fia jön el hozzánk magyarokhoz, hogy egy idegen nemzetnek a nyelvén hirdesse a művészet megrázó igazságait. Boldogoknak érezhetjük magunkat, hogy a hazai talajban egy ilyen tehetségünk fakadt s büszke lehet rá a színház, amely a vidék névtelenjei közt felfedezte és megszerelte a magáénak a hazai színpadnak ezt a kincsét.

A mit **Gál Gyula** ma este produkált, az mindenkit meglepett, a közönséget épp úgy, mint a kritikát. Meglepett még bennünket is, akiknek már többször volt alkalmunk nagy dícsőreteket mondani a **Vigszínház** fiatal színészenek a nagy tehetségéről; meglepett bennünket nemcsak azért, mert alkalmunk volt meggyőződni feldőle, hogy **Gál Gyulának**, akinek eddig egy pár vigjátékban és bohózatban a komikai vénáját láttuk, művészi skálája felnyulik a legmagasabb tragikai feladatokig, — hanem meglepett az igazság megrendítő erejével, melylyel uralkodik a szenvedély minden kifejező hangja és mosdulata felett.

Moretti Carlo, úgy a hogy **Gál Gyula** megjátssza, a legérdekesebb drámai alakká válik a művész interpretációja által. A hogy **Gál Gyula** ezt az alakot megrajzolja előtünk, mignem a második felvonás nagy jelenésében, amelyben leesik a hályog a szeméről és megtudja a felsége bűnét, mely a következő pillanatban őt magát is a bűnbe sodorja, az az élet a maga tökéletes igazságában. Férfi így bűnhőgni a nélkül, hogy egy pillanatra pathetikussá válnék; így szenvedni a nélkül, hogy egy pillanattal is szentimentálissá lenne; így összetörni a nélkül, hogy szánsalmassá válnék, az utóbbi években nem láttunk magyar színpadon férfi színésztől, mint ahogy ezt **Gál Gyula** ma este megselekedte.

De ehhez mérten nyilvánult a közönség elismerése is. A második felvonás nagy jelenése után orkászertileg zuggott fel a közönség tapsa s percekig tartott, úgy, hogy az előadást folytatni sem lehetett s **Moretti Carlo** személyesítője arcoszal az asztalra borulva érezhette szívében azt a nagy gyönyörűséget, amelyet csak a színésznek adatott meg éreznie, mikor élő tanuja a saját maga dícsősé-

gének, diadalának. Ilyen tapsviharokat csak a külföldi művésznagyságok ünneplésénél hallottunk eddig. A felvonás végén újra kitört a taps s a közönség megszámlálhatatlanul sokszor hívta újra meg újra a lámpák elébe a művészt, akir a mai estétől fogva a magyar színpad büszkeségei közé iktathatunk.

Az egész előadásról ide iktadjuk **Kóbor Tamásnak** a „Magyar Ujság”-ban megjelent kritikájának erre vonatkozó részletét.

Ha volna helyem — ugymond — ugyanannyit kellene az előadásról írnom, mint magáról a darabról. A **Vigszínház** ezuttal kimutatta, hogy komoly drámát jobban tud adni, mint vigát. Megdöbbentő volt látni a szokott bohózat-alakokat, mint nőnek meg, mikor komoly feladattal állnak szemben. **Gál Gyula** a sikasztó **Moretti** szerepében egy fejjel nagyobb most saját magánál. Hiszen ez egy tüneményes karakterszínész, a ki a büszkeségünk lehetne! **Es Heraszti Hermin** asszony egyike a legöntudatosabb és legjobb kvalitású drámai színésznőinknek, a kiket csak láttunk. **Balassa Jenőnek** ugyszólván souverain humora van; az olyan alakítás, mint az ő színika, kéjenes **Orlandoja** lefotografálni való. **Delli Emma**, a finom párisi hölgy, olyan megkapó realizmussal játszott egy goromba cselédleányt, a hogy csak a **Goldoni** truppánál láttuk. És az apró szereplők is, **Mátra** mint **Sigismond** és **Szeremi** mint házmester úgy beleilleszkedtek ebbe a fényes ensemble-be, mintha öröktől fogva drámában játszottak volna.

TÁVIRATOK.

Polonyi interpellációja.

Budapest, december 2. (Saj. tud. táv.) **Bánffy Dezső** miniszterelnök felelve **Polonyi** ismeretes interpellációjára kijenti, hogy a külügyek nem célzatosan maradtak ki a trónbeszédből. **Bismarck** leleplezése csak történeti jellegűek, melyeknek a jelen politikájára mi befolyásuk sem lehet.

Néppárti jegyző.

Budapest, december 2. (Saj. tud. táv.) A képviselőház tagjai közt nagy ominozitást keltett, hogy **Rakovszky István** néppárti képviselő neve a ma megválasztott jegyzői listán szerepelt. A **Kossuthpárt** kijelentette, hogy ők néppártira szavazatukat nem adják s **Rakovszky** helyett **Tóth Jánosra** adták szavazatukat. — **Bánffy Dezső** báró miniszterelnök azonban a leghatározottabban kijelentette, hogy ragaszkodik **Rakovszky** megválasztásához s csak ennek köszönhető, hogy a néppárt egy jegyzői tiszthez jutott.

A görög kérdés.

Athén, december 2. (Saj. tud. táv.) A görög képviselőház ülést tartott, mely alkalmával **Dellyannis** képviselő a következőket mondotta: Kréta mindig fogja kívánni a Görögországgal való egyesülést, épp úgy, amint Görögország a Kréta szigettel való egyesülést óhajtja. A hellénizmus továbbra is hatalom marad szigeten, épp úgy, mint **Balkánon** és 7 millió hellen kész talpra állani nemzetiségeért.

A pécsi püspök.

Budapest, december 2. (Saját tud. táv.) Egy könyvomatoss értesítése szerint pécsi püspökül **Csélka Nándor** budapesti érseki helynököt emlegetik.

Segítség a vízkárosultaknak.

Budapest, decz. 2. (Saj. tud. távirata.) A zagorai vízkárosultak javára a Ház tagjai közt gyűjtést indítottak, mely szép eredményel járt.

Megszökött páter.

Budapest, december 2. (Saját tud. táv.) Benedek Jvan páter egy római sarándok...

A csongrádi plébános felfüggesztve.

Vác, december 2. (Saját tud. távirata.) A váci szentesék Hegyi Antal csongrádi...

A kolozsvári muzeum egylet díszgyűlése.

Kolozsvár, december 2. (Saj. tud. táv.) A muzeumegylet ma tartotta millenniumi közgyűlést...

Megmérgezett metropolita.

Belgrád, december 2. (Saj. tud. táv.) Erősen tartja magát a gyanu, hogy Úskóbi metropolita...

A román kabinet lemondása.

Bukarest, december 2. (Saj. tud. táv.) A kabinet beadta lemondását. Aurelianus házelnököt...

KÖZGAZDASÁG ES KÖZLEKEDÉS.

Budapesti áru és értéktőzsde.

Gabonésüzlet: Buzát ma gyengén kínáltak... Hataridőüzlet: Amerikából igen lanya árfolyamokat jelentettek...

Ertéktőzsde: Külföldi szilárd zárlatokra nálunk is élénk fizet fejlődött...

Table with exchange rates for various banks and locations like Lombard, Jelskalog, Rima-Muranyi, Villamosvasut, Déli vasut.

Budapest-kőbánya sertéskereskedelmi csarnok.

December 1. Hízott sertésárak: I. Magyar elsőrendű: Óreg nehéz (súlyban) krig. Fialat nehéz...

hajtattott — darab, 1896. évi november hó 30-án elszállított 615 darab...

S Z O J Z S I O T.

— Deczember 2. —

Mai jegységeink: Készárú nagyban ayars szasz 26 forint 50 krajczár...

Budapesti gabnatőzsde.

— Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. — Budapest, deczember 2. d. n. 5 óra.

Table with grain prices: Buzs bánási, Buzs tisztvidéki, Buzs pestvidéki, Buzs fejtérmei, Rozs új, Arpa takarmány, Arpa égetni való, Zab, Tengeri bánási, Tengeri máramet, Káposzta-reposz bánási, Kőles, Buzs március-aprilis, Buzs szeptember-október, Buzs május-junius, Rozs szeptember-október, Tengeri május-junius, Tengeri július-augustus, Tengeri októberre, Zab március-aprilis, Zab szeptember-október, Káposzta-reposz augusztus-szeptember.

Hivatalos árfolyamok

— a budapesti áru- és értéktőzsden. — Budapest, 1896. deczember 2.

Table with official exchange rates: Magyar aranyárjárdék 4%, Magyar koronárjárdék 4%, Magyar arany 4 1/2%, Magyar ostát 4 1/2%, Magyar keleti vasut 1876, Magyar földtehermentesítési kötvény, Magyar italmigváltási kötvény, Horvát-szlavon földtehermentesítési kötvény, Magyar nyerevény-sorozatj kölcson, Tiszszabályozási és szegedi kölcson, Osztrák papírjárdék, Osztrák járdék arany, Osztrák járdék arany, Koronárjárdék, 1860-iki államsörjegyek, Osztrák-magyar bankréssvény, Magyar hitelbank réssvény, Osztrák hitelbank réssvény, Osztrák-magyar államvasut, 30 frankos arany (Napoleonár), Német: birodalmi marka, London, Páris.

Aradvárosi színház.

Bérlet 62. szám. Bérlet 62. szám.

Csütörtökön, 1896. deczember 3-án

A jó Fülöp.

Eredeti vigjáték 5 felvonásban. Irta: Csiky Gergely.

SZEMÉLYEK:

Table with names: Hernádi Sándor, Góth M. tyás, Mathildé, Klára, Vathai Béla, Sándor, Rónaszóki, Déli, Andor, Mészáros, Tompa, Váradi Otfó, Balla K., Rónaszókiné, Irványi Antal, Adolf, inas, Tabori Emil, Marosa, Hunyadiné.

Kezdete 7 órakor.

IDEGENEK NEVSORA

— Deczember 2. — Központi szálloda: Stein Arnold kereskedő, Budapest. Bienenstock Henrik kereskedő, Borossábes, Tafer Bernát kereskedő, Megyesegyháza, Fischer Zoltáné kereskedő...

KIS LOTTO.

Brünni: 30, 58, 79, 45, 65.

Felölös szerkesztő: Vass Géza.

NYILTTÉR.

NYILATKOZAT.

Alulírott figyelmeztetés gyanánt ezennel közhírré teszem, hogy Gábor nevű fiam adóságaival és fizetési kötelezettségeivel szemben semmi nemű felelősséget nem vállalok...

Arad, 1896. deczember 2. Téglássy Gábor dr.

1654/1896. vh. sz.

Árverési hirdetemény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a battonyai kir. jbiróság 8254/95. sz. végzése által felülfoglaltató Bécsi életjáradék bizt. intézet jelentkezésére...

Mely árverésnek a 9659/96. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Kevermesen alperesek lakásán leendő eszközzésére 1896. évi deczember 7. napjának délelőtt 10 órája határidőül kituzetik...

Az 1881. LX. t.-cz. III. §. értelmében, kik az árvereltetni rendelt ingók vételéből végrehajtató követelést megelőző kielégítéshez tartanak jogot, amennyiben az, hogy részükre a foglalás korábban eszközöltetett, a végrehajtási iratokból ki nem tűnik elsőbbségi bejelentésüket az árverés megkezdéséig alólírottnál írásban beadni, vagy szóval bejelenteni tartoznak.

Az árverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-cz. 180. §-ban megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Battonya, 1896. évi november 25-én.

Gróff Károly, kir. bir. végrehajtó.

* Az ezen rovat alatt közzétettéért nem vállal felelősséget.

Aradi vízvezetési művek részvénytársasága.

Hirdetés.

Alulírott részvénytársaság igazgatósága 1896. évi november hó 28-án tartott ülésében az alapszabályok 5. §-a alapján a teljes részvénytársasági alaptőke befizetését határozván el, a t. cz. részvényeseket tisztelettel felhívjuk, hogy az alapszabályok 6. §-ában meghatározott következmények elkerülése végett

részvényenkint 20 frtot, azaz husz forintot o. é.

befizetni sziveskedje. ek.
 Befizetési zárhatáridő: **1897. január 15. napja.**
 Befizetési hely: a **Budapesti Bankkegyesület Részvénytársaság pénztára** (Budapest, Fürdő-utca 3. sz.) mely is a befizetéseket a részvény utalványokon nyugtatni fogja.
 Aradon, 1896. december 1-én.

Az aradi vízvezetési művek részvénytársasága igazgatósága.

Pécskai járás főszolgabirájától.

Pályázati hirdetés.

A lemondás folytán megüresedett szemlaki községi állatorvosi állás választás útján leendő betöltésére határidőül f. évi december hó 17-ik napjának d. ö. 9 óráját Szemlak község házához kitűzöm.
 Az állatorvos javadalmazása 500 frt évi fizetés, 20 kr. esetenkénti látogatási díj, kisebb műtétért 50 kr., nagyobb műtétért 1 frt, látéletért 2 frt, ezen kívül mint vágatási bízost megillető szemledijak.
 Felhívom az ezen állást elnyerni óhajtokat, miszerint állatorvosi oklevéllel és az eddigi működésüket igazoló okmányaikkal felszerelt pályázati kérvényüket hozzám a választást megelőző napig nyujtsák be.
 Pécska, 1896. évi november hó 11-én.

Senk Ferencz,

főszolgabíró.

Gyártmányaim

Nickel Komantör 3 frt 50 kr. Erüst Komantör 4 frt 50 kr. Anker Komantör Spirat Brequet 16 kő 10 frt, 16 kővel 1 Chatonall, Glashütte rendszer 12 frt. Ébressző anker menet, világító I. minőség 1 frt 70 kr.



Szabályozó:

1 napi 460 vörösvet 5 frt 75 kr.
 10 napi 460 vörösvet 8 " 50 "

Képes árjegyzékek órákról, láncokról, arany és ezüst-neműekről a legfinomabb minőségig ingyen és bérmentve. Meg nem felelő árak kicserélőnek vagy az ár visszatérítők.

Karoecker Jenő, óragyár.

Bregenz 146, a bodeni tó mellett.

Arverési hirdetményi kivonat.

A kisorosított kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Aradmegye gyámpénztára végrehajthatóknak Bugyán Toma és társai végrehajtást szenvedő elleni 1335 frt 39 kr. tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében (a kisorosított kir. járásbíróság) területen lévő Aradmegyében fekvő a siklói 350. sz. tükvben A. J. 3-6. a. felvett a jelenleg érv. Polis Miklósné szül. Kodreán Elisabeth javára előjegyzett 1/4-ed külállományu földre és az azután járó legelő illetőségre az arverést 1250 frtban ezennel megállapított kikialtási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1896. évi december 21-ik napján délelőtt 10 órakor Sikló község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alól is eladatni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 125 forintot készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42-ik §-ában jelzett arfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Kisjenőn, 1896. évi szeptember hó 24-ik napján.

A kisorosított kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság.

Vámosy Mihály,

kir. albiró.

Legolcsóbb s legjobb fűtőanyag,

PIRSZÉN

árusítja az aradi légszeszgyár.

100 kgr.-ként:

kicsinyben	2 frt
500 kgr.-nyi vételnél	80 kr.
5000 " " " "	80 " " " "
10000 " " " "	70 " " " "

készpénz fizetés mellett.

A kályhának pirszénfűtésre való, esetleg szükséges belső átalakítását csekély költségen eszközöljük.

Az igazgatóság.

Aradi nyomda részvénytársaság könyvnyomdája.

Eletnagságu

arczkép

krétarajzban.



Legszébb azobadis.
 Legkedvesebb emlék
 Legalkalmasabb ajándék
karácsony
 és újévre.

Egy legújabb módszer segítségével 24 óra alatt életnagságu mellképeket készítek

művészi kiviteben, eddig még soha el nem ért fokélességgel és olcsó árban.

Tessék árjegyzéket kérni.

Kohn David, Budapest, Károly-körút 17.

Ugyenkök mindenütt kerestetnek.

Félszázad óta

kitünőnek elismert.

Arany érem Dr. Sitchulski fele Érdem érem Pész 1888. Tompvar 1889.

Arczkenős és mosdóvíz.

Ezen készítmények ajánló levelét azoknak félszázad óta mindenütt elterjedt világhírök és bámulatos hatásuk sepezik. Megbízható sikerrel használatnak szepő és májfoltok, a forróság vagy fagy által keletkezett pirosság s a bőr minden tisztátalansága ellen. Egy nagy tégely ára 70 kr., egy kis tégely 35 kr. Egy nagy üveg mosdóvíz 1 frt, egy kis üveg 50 kr. Hőszávaló Mandolat 25 kr.

Joliessante-Créme

borfinomító és szépítő szer. Kitünő hatással bír a bőr finomítására és szépségnek előmozdítására, valamint a pattanások s kiütések elűzésére. 1 üveg ára 1 frt 55 kr.

Joliessante-Puder

fehér, rózsas és sárga színben. Kiváló finomsága miatt ajánlható leginkább. Az arcra láthatatlanul tapadva annak kellemes színt ad. Egy nagy doboz ára 80 kr., egy kis doboz 50 kr.

Joliessante-Fogpor

legegészségesebb fogpor a fogak tisztítására, odvasodásuk és büszödésük eltávolítására s megóvására, mely által egyuttal a foghusrá is legjótékonyabb halást gyakorolja. Egy doboz ára 50 kr.

Joliessante-Szappan

már kellemes illatánál fogva is a legkedveltebb toillet szappan. A bőrt finom és simává teszi, valamint előmozdítja s emeli annak friss üde, kinézését. Kivánatra min-tadarabok ingyen adnak. Egy darab ára 40 kr.

Haj-Restorer

biztos szer a megőszült haj eredeti természetes színének visszaállítására. Egy üveg ára 1 frt.

Kapható Molnár Lipót gyógyszerésné, mint készítőnél Kassán, Aradon, Gutori Földes Kelemen gyógyszerészertárában.